

Lever Action Triggers (Pull weight is not adjustable) - Marlin Lever Action Trigger for Model 336, 1894, and 1895 - 3-3.5lb Pull - Nickel

The Timney lever-action trigger for Marlin models 336, 1894, and 1895 is engineered to deliver the innovation, reliability, and consistency Timney is known for. Featuring a durable nickel-plated finish, this drop-in trigger is designed to enhance trigger feel and overall shooting performance. With a factory-set, non-adjustable pull weight of 3 to 3.5 pounds, it also eliminates the well-known trigger flop, providing the crisp, smooth break shooters expect from a Timney trigger.



Each lever-action trigger kit includes the complete trigger assembly, hammer assembly, hammer strut, and hammer spring, ensuring a straightforward installation with no gunsmith required.

Features:

- Factory-set pull weight of 3 to 3.5 lb
- Non-adjustable, single-stage design
- Improves accuracy and trigger control
- Nickel-plated finish for durability and corrosion resistance
- True drop-in installation, no gunsmith needed
- Hand-assembled, tested, and calibrated

Attributes

- Name: Marlin Lever Action Trigger for Model 336, 1894, and 1895 - 3-3.5lb Pull - Nickel
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016504
- Mfr. No.: Lever Gun - 16
- Delivery weight: 0.09kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 191mm
- UPC: 081950538010

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Lever Action Trigger](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lever Action Triggers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de Acción de Palanca Marlin](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Détonateurs à Action de Levier Marlin](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Consumatore per il Grilletto a Leva Timney](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Marlin Lever Action Triggers](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyzwalaczy Lever Action](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Marlin Lever Action Triggers](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní používání produktu](#)

Sicherheitshinweise für den Lever Action Trigger

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des Timney Lever Action Triggers für Marlin Modelle 336, 1894 und 1895. Dieser Trigger ist entwickelt worden, um die Leistung deines Gewehrs zu verbessern und dir ein besseres Schießerlebnis zu bieten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du den Trigger sicher und effektiv verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für dein spezifisches Gewehrmodell geeignet ist.
- Verwende den Trigger nur in Verbindung mit den angegebenen Marlin Modellen 336, 1894 und 1895.
- Halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Waffenbesitzes und der Verwendung.
- Bewahre den Trigger und alle Waffenteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand deines Triggers und deines Gewehrs auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Der PullWert des Triggers ist werkseitig auf 3 bis 3,5 Pfund eingestellt und nicht verstellbar. Achte darauf, diesen Wert nicht zu überschreiten.
- Vermeide es, den Trigger mit Gewalt zu betätigen, um ein Klemmen oder andere Fehlfunktionen zu verhindern.
- Schieße niemals mit einem Gewehr, das nicht ordnungsgemäß installiert oder gewartet wurde.
- Verwende immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Ohrenschutz, während des Schießens.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht durch Schmutz oder Ablagerungen blockiert wird.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne die vorhandene Trigger und Hammerbaugruppe gemäß der Bedienungsanleitung deines Gewehrs.
- Setze die neue Triggerbaugruppe in das Gewehr ein und stelle sicher, dass sie korrekt sitzt.
- Installiere die Hammerbaugruppe, den Hammerstrut und die Hammerfeder gemäß den Anweisungen.
- Überprüfe die Installation, um sicherzustellen, dass alle Teile richtig montiert sind.

2. Verwendung:

- Lade dein Gewehr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Abzug frei von Hindernissen ist, bevor du ihn betätigst.
- Übe den Abzug vor dem Schießen, um dich an das Gefühl und die Funktion zu gewöhnen.
- Schieße nur in sicheren und zugelassenen Bereichen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Trigger und alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Bringe nicht mehr benötigte Waffenteile zu einer autorisierten Sammelstelle oder einem Fachhändler.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Für Fragen oder weitere Informationen wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit Waffen oberste Priorität hat. Halte dich an alle Sicherheitsrichtlinien und genieße das Schießen mit deinem neuen Trigger!

Safety Instruction Guide for Lever Action Triggers

Introduction

Thank you for choosing the Timney Lever Action Trigger for Marlin models 336, 1894, and 1895. This guide provides essential safety information, installation instructions, and usage guidelines to ensure your safety and the optimal performance of your trigger. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use in accordance with EU regulations. Ensure you understand all safety instructions before installation and use.
- **Enhanced Recalls:** In the unlikely event of a product recall, you will be notified through standardized notices. Please keep your purchase information for reference.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the platform complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Keep it out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, always refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Trigger Weight:** The pull weight is factoryset at 3 to 3.5 pounds. Do not attempt to adjust this weight.
- **NonAdjustable Design:** This trigger is a singlestage design. Ensure you understand how it operates before use.
- **Installation:** Follow the installation instructions carefully. Improper installation can lead to unsafe operation.
- **Handling:** Always treat your firearm as if it is loaded. Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- **Maintenance:** Regularly inspect your trigger and firearm for wear and tear. Do not use if any parts appear damaged.
- **Environment:** Use your firearm in a safe and controlled environment. Avoid using it in crowded or unsafe areas.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. **Preparation:** Ensure the firearm is unloaded and the area is safe.
2. **Disassemble the Firearm:** Follow the manufacturer's instructions for disassembling your Marlin model 336, 1894, or 1895.
3. **Remove the Old Trigger:** Carefully detach the existing trigger assembly from your firearm.
4. **Install the New Trigger:**
 - Align the Timney leveraction trigger with the existing mounting points.
 - Securely attach the trigger assembly, ensuring all components fit correctly.
5. **Reassemble the Firearm:** Follow the manufacturer's guidelines to reassemble your firearm.
6. **Function Test:** Before use, conduct a function test to ensure the trigger operates correctly. This includes checking the trigger pull and ensuring there is no trigger flop.

Usage Instructions

- Always ensure your firearm is pointed in a safe direction.
- Engage the safety mechanism when not in use.

- Familiarize yourself with the trigger's operation before firing.
- Only use ammunition that is compatible with your firearm model.

Disposal Instructions

- Dispose of the product responsibly.
- Follow local regulations for the disposal of firearm components.
- Do not throw away in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or support regarding the Timney Lever Action Trigger, please refer to the contact information provided by your retailer or visit the manufacturer's website for additional resources.

Thank you for prioritizing safety and compliance while using your Timney Lever Action Trigger. Enjoy your enhanced shooting experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Gatillo de Acción de Palanca Marlin

Introducción

Gracias por elegir el Gatillo de Acción de Palanca de Timney para los modelos Marlin 336, 1894 y 1895. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro, pero es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona instrucciones sobre cómo usar, instalar y desechar el gatillo de manera segura, además de información de contacto para soporte.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté en buenas condiciones antes de usarlo.
- Siempre usa protección ocular y auditiva al disparar.
- Mantén el arma descargada hasta que estés listo para disparar.
- Nunca apuntes con el arma a algo que no estés dispuesto a destruir.
- Mantén el gatillo fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Revisa regularmente el producto para detectar signos de desgaste o daño.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligro de Disparo Accidental:** Utiliza el gatillo solo en un entorno seguro y controlado. Asegúrate de que el arma esté completamente descargada antes de realizar cualquier ajuste.
- **Mantenimiento:** Limpia el gatillo regularmente para asegurar su funcionamiento adecuado. Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el acabado ni el mecanismo.
- **Instalación Incorrecta:** Sigue las instrucciones de instalación cuidadosamente. Una instalación incorrecta puede provocar un funcionamiento inseguro.
- **Uso de Munición Apropiable:** Solo utiliza munición que cumpla con las especificaciones de los modelos Marlin 336, 1894 y 1895.
- **Verificación de Funcionamiento:** Después de la instalación, verifica que el gatillo funcione correctamente antes de usarlo en condiciones de tiro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Herramientas Necesarias:

- Destornillador adecuado para los tornillos del gatillo.
- Llave para el percutor (si es necesario).

2. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un área de trabajo limpia.
- Retira el gatillo antiguo siguiendo las instrucciones del manual del fabricante.

3. Instalación del Nuevo Gatillo:

- Coloca el nuevo gatillo en la posición correspondiente.
- Asegura el gatillo con los tornillos proporcionados, asegurándote de no apretar demasiado.
- Reinstala el percutor y otros componentes según las instrucciones.

4. Prueba de Funcionamiento:

- Antes de usar el arma, realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro.

- Asegúrate de que el gatillo se active suavemente y que el mecanismo funcione correctamente.

5. Uso del Gatillo:

- Cuando estés listo para disparar, verifica que el área esté despejada.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés preparado para disparar.

Instrucciones de Eliminación

- Si el gatillo necesita ser desechado, asegúrate de que esté completamente desactivado.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de armas y sigue los procedimientos adecuados.
- No deseches el gatillo en la basura común. Busca un centro de reciclaje o eliminación de productos de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, instrucciones adicionales o problemas, contacta a un profesional o al fabricante directamente. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar el proceso.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al manejar cualquier tipo de arma. Sigue estas directrices y disfruta de tu experiencia de tiro con el Gatillo de Acción de Palanca Marlin de Timney.

Guide de Sécurité pour les Détonateurs à Action de Levier Marlin

Introduction

Merci d'avoir choisi le Détonateur à Action de Levier Marlin pour les modèles 336, 1894 et 1895. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de tir, tout en garantissant une utilisation sûre. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des conseils d'utilisation pour assurer une expérience de tir agréable et sécuritaire.

Directives Générales de Sécurité

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifie que le produit est en bon état avant de l'utiliser.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou de manipuler le détonateur.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informe-toi sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation des armes à feu et des accessoires.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation de l'Arme:**
 - Toujours traiter l'arme comme si elle était chargée.
 - Ne pointe jamais l'arme vers quelque chose que tu ne veux pas détruire.
 - Garde ton doigt hors de la détente jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- **Installation du Détonateur:**
 - Suis les instructions d'installation fournies dans ce guide.
 - N'essaie pas d'ajuster le poids de la détente, car il est non réglable.
 - Assure-toi que toutes les pièces sont correctement installées avant de tester le produit.
- **Utilisation du Détonateur:**
 - Ne tire pas si tu n'es pas sûr de ton environnement.
 - Évite de tirer sur des cibles non identifiées.
 - Ne tire pas sous l'influence de l'alcool ou de drogues.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Préparation:

- Assure-toi que l'arme est déchargée.
- Rassemble tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Remplacement du Détonateur:

- Retire le détonateur d'origine de l'arme.
- Installe le nouveau détonateur à action de levier en suivant les étapes ci-dessous :
 - Place le détonateur dans le logement prévu.
 - Fixe le détonateur à l'aide des vis fournies.

- Installe le ressort du marteau et le strut du marteau si nécessaire.

3. **Vérification:**

- Vérifie que le détonateur est correctement installé et qu'il fonctionne sans problème.
- Effectue un test à vide pour t'assurer que le détonateur se déclenche correctement.

Utilisation

- Charge l'arme uniquement lorsque tu es prêt à tirer.
- Utilise des munitions appropriées pour le modèle de ton arme.
- Prends le temps de te familiariser avec le fonctionnement du détonateur avant de tirer.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des pièces d'armement.
- Contacte un centre de recyclage ou un service d'élimination des déchets dangereux pour te débarrasser des pièces de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le fabricant. Assure-toi de vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE pour rester informé des éventuels problèmes de sécurité liés à ce produit.

Merci de respecter ces consignes de sécurité pour garantir une expérience de tir sûre et agréable.

Guida alla Sicurezza del Consumatore per il Grilletto a Leva Timney

Introduzione

Grazie per aver scelto il Grilletto a Leva Timney per i modelli Marlin 336, 1894 e 1895. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro, garantendo affidabilità e prestazioni costanti. Tuttavia, è fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare il grilletto solo con i modelli specificati. Segui sempre le istruzioni di utilizzo.
- **Richiami Migliorati:** In caso di richiamo del prodotto, segui le istruzioni fornite per restituire o sostituire il prodotto.
- **Acquisti Online:** Se acquisti online, verifica che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** I minori non devono utilizzare il prodotto senza la supervisione di un adulto.
- **Punto di Contatto UE:** Per qualsiasi domanda sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o un rappresentante autorizzato.
- **Allerta Rapida:** Rimani informato su eventuali aggiornamenti riguardanti il prodotto tramite il sistema Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo Responsabile:** Non utilizzare il grilletto in condizioni di scarsa visibilità o in situazioni pericolose.
- **Controllo del Prodotto:** Ispeziona il grilletto prima di ogni utilizzo per assicurarti che non ci siano danni visibili.
- **Manutenzione:** Mantieni il grilletto pulito e lubrificato secondo le istruzioni del produttore.
- **Protezione Personale:** Indossa sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie quando utilizzi l'arma.
- **Conservazione Sicura:** Riponi il grilletto e l'arma in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Raccogli gli strumenti necessari: cacciavite e pinze.

2. Installazione:

- Rimuovi il grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore dell'arma.
- Inserisci il nuovo grilletto a leva Timney nel suo alloggiamento.
- Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite, assicurandoti che sia saldamente in posizione.

3. Controllo Finale:

- Controlla il movimento del grilletto per assicurarti che funzioni correttamente.
- Esegui un test di funzionamento con l'arma scarica prima di utilizzarla in condizioni di tiro.

4. Uso:

- Tieni l'arma sempre puntata in una direzione sicura.
- Segui le pratiche di tiro sicuro e le leggi locali riguardanti l'uso delle armi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Non gettare il grilletto o parti dell'arma nei rifiuti domestici. Contatta un centro di smaltimento autorizzato per il corretto smaltimento.
- **Riciclaggio:** Se possibile, ricicla le parti metalliche secondo le normative locali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore autorizzato o un rappresentante del servizio clienti.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del Grilletto a Leva Timney, contribuendo a una migliore esperienza di tiro.

Brukerveiledning for Marlin Lever Action Triggers

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Timney leveraction trigger for Marlin modeller 336, 1894, og 1895. Denne triggeren er designet for å forbedre skyteopplevelsen din med en fabrikkinnstilt, ikkejusterbar avtrekksvekt på 3 til 3,5 pund. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar alltid våpen og tilbehør utilgjengelig for barn og andre uautoriserte personer.
- Kontroller at produktet er i god stand før bruk. Se etter tegn på slitasje eller skade.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, inkludert øre og øyevern, når du betjener våpen.
- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk regelmessig for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke triggeren hvis den er skadet eller har tegn på slitasje.
- Sørg for at våpenet er i en sikker tilstand før du installerer eller bruker triggeren.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av våpen og tilbehør.
- Ikke prøv å justere avtrekksvekten, da dette kan føre til uventet funksjon og potensielt farlige situasjoner.
- Hvis du er usikker på installasjonen eller bruken, oppsøk hjelp fra en kvalifisert gunsmith.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt og at det ikke er noen ammunisjon i nærheten.
- Samle nødvendige verktøy for installasjonen.

2. Installasjon av trigger

- Fjern den eksisterende triggeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer Timney leveraction triggeren ved å følge disse trinnene:
 - Plasser triggeren i triggerhuset.
 - Fest hammeren, hammerstrutten og hammerfjæren som følger med settet.
 - Kontroller at alle deler er korrekt installert og festet.

3. Bruk av trigger

- Når triggeren er installert, test den for å sikre at den fungerer som forventet.
- Hold alltid våpenet rettet mot en sikker retning når du tester triggeren.
- Vær oppmerksom på avtrekksvekten og sørg for at den føles komfortabel og sikker for deg.

Avfallshåndtering

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av våpen og tilbehør.
- Sørg for at alle deler av triggeren som ikke lenger er i bruk, avhendes på en sikker og ansvarlig måte.
- Unngå å kaste deler i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Timney leveraction trigger, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert gunsmith for hjelp.

Takk for at du valgte Timney! Vi ønsker deg en sikker og tilfredsstillende skyteopplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyzwalaczy Lever Action

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wyzwalacza Lever Action Timney, przeznaczonego do modeli Marlin 336, 1894 i 1895. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu innowacyjności, niezawodności i spójności, za które Timney jest znane. Niniejsza instrukcja ma na celu dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, instalacji oraz użytkowania wyzwalacza. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj wyzwalacz w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan wyzwalacza i jego komponentów.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj wyzwalacza tylko w kompatybilnych modelach (Marlin 336, 1894, 1895).
- Nie modyfikuj wyzwalacza ani nie próbuj zmieniać ustawień fabrycznych.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją wyzwalacza.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne.
- Przechowuj broń w sposób, który zapobiega przypadkowemu użyciu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia.
- Sprawdź, czy broń jest rozładowana i bezpieczna do pracy.

2. Instalacja wyzwalacza:

- Zdejmij starą jednostkę wyzwalacza, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj nowy wyzwalacz Lever Action, upewniając się, że wszystkie elementy są prawidłowo umieszczone.
- Zainstaluj zespół młotka, strunę młotka i sprężynę młotka zgodnie z instrukcjami.

3. Testowanie:

- Po zainstalowaniu wyzwalacza, przeprowadź test, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Sprawdź, czy nie ma luzów ani problemów z działaniem.

4. Użytkowanie:

- Używaj wyzwalacza zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj jego działanie i stan.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj wyzwalacza ani jego komponentów do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami recyklingu w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wyzwalacza, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za wybór wyzwalacza Timney Lever Action. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze.

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Onnittelut Lever Action Triggers tuotteen hankinnasta! Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita Marlin Lever Action Triggerille. Tuote on suunniteltu tarjoamaan erinomaista suorituskkyä, mutta turvallinen käyttö on ensisijainen tavoite. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä vain tähän tuotteeseen suunniteltuja osia ja tarvikkeita.
- Tarkista, että ase on tyhjennetty ennen asennusta tai huoltoa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä puutteita.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että olet kokenut ampuja tai saanut koulutusta ennen tuotteen käyttöä.
- Älä koskaan osoita asetta ihmisiä tai eläimiä kohti, vaikka ase olisi tyhjennetty.
- Käytä aina suojarusteita, kuten kuulosuojaimia ja suojalaseja, ampuessasi.
- Varmista, että ampumaalue on turvallinen ja että ympärillä ei ole esteitä.
- Älä muokkaa tai säädä tuotteen osia ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. Valmistelut

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla.
- Tarkista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen.

2. Asennusohjeet

- Poista vanha laukaisukoneisto aseesta huolellisesti.
- Asenna uusi Lever Action Trigger seuraavasti:
 - Liitä laukaisukoneisto paikoilleen.
 - Kiinnitä vasara ja jousikokoonpanot ohjeiden mukaan.
 - Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan.

3. Testaus

- Tarkista, että laukaisukoneisto toimii oikein ennen ampumista.
- Suorita useita testilaukauksia turallisessa ympäristössä varmistaaksesi, että laukaisupaino on 33.5 lb ja että laukaisu on sujuva.

Käyttö

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen jokaista käyttöä.
- Käytä aseensa kanssa aina suojarusteita.
- Huolehdi, että ampumaalue on turvallinen.
- Seuraa kaikkia paikallisia ampumasääntöjä ja määräyksiä.

Hävitysohjeet

- Käytä paikallisia kierrätysohjeita vanhojen tai vaurioituneiden osien hävittämiseen.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä asiantuntevaan palveluntarjoajaan tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön Lever Action Triggers tuotteelle. Muistathan, että turvallisuus on ensisijainen tavoite kaikessa ampumatoiminnassa.

Säkerhetsinstruktioner för Marlin Lever Action Triggers

Introduktion

Tack för att du valt Timney Lever Action Trigger för Marlinmodellerna 336, 1894 och 1895. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutprestanda och ge en exceptionell känsla. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten med de specifika Marlinmodellerna (336, 1894, 1895) som den är avsedd för.
- Undvik att justera eller modifiera avtryckaren på något sätt, eftersom den har en fabriksinställd och ickejusterbar dragvikt på 3 till 3,5 lb.
- Se till att vapnet är avstängt och oklart innan installationen påbörjas.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Kontrollera alltid att avtryckaren fungerar korrekt innan du använder vapnet.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelser:

- Se till att du har alla nödvändiga verktyg tillgängliga.
- Läs igenom installationsanvisningarna noggrant innan du börjar.

2. Installation:

- Ta bort det gamla avtryckarsystemet från din Marlinmodell.
- Installera den nya Timney avtryckaren genom att följa dessa steg:
 - Placera avtryckaren i avtryckarhuset.
 - Fäst hammaren och hammarfjädern enligt anvisningarna.
 - Kontrollera att alla delar är ordentligt på plats och att det inte finns några lösa delar.
- Testa avtryckaren för att säkerställa att den fungerar korrekt innan du laddar vapnet.

3. Användning:

- Lär känna avtryckarens funktion och känsla innan du skuter.
- Använd avtryckaren med försiktighet och precision för att säkerställa säkerhet och noggrannhet.

Avfallshantering

- Avfall från produkten bör hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Om produkten blir defekt eller inte längre används, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!

Pokyny pro bezpečnostní používání produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť Timney pro modely Marlin 336, 1894 a 1895. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu, které vám pomohou zajistit bezpečnost a optimální výkon při používání vaší nové spouště.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a osob, které nejsou schopny bezpečně manipulovat s palnými zbraněmi.
- Zkontrolujte, zda je spoušť správně nainstalována a funkční, než začnete střílet.
- Nikdy nezapomínejte na základní bezpečnostní pravidla při manipulaci s palnými zbraněmi.
- Při používání produktu dbejte na to, abyste se vyhnuli jakýmkoli nebezpečným situacím, jako jsou pády nebo nárazy.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Zkontrolujte, zda je zbraň prázdná a bezpečná před instalací spouště.
- Nepoužívejte spoušť, pokud je poškozená nebo vykazuje známky opotřebení.
- Pokud máte jakékoli pochybnosti o instalaci nebo použití spouště, obraťte se na kvalifikovaného odborníka.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání a vlastnictví palných zbraní.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Zajistěte, aby byla zbraň prázdná a odpojena od jakéhokoli zdroje munice.
- Připravte si potřebné nástroje pro instalaci (např. šroubovák, klíč).

2. Instalace spouště:

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť Timney podle dodaných pokynů.
- Ujistěte se, že je spoušť správně usazena a upevněna.

3. Kontrola funkčnosti:

- Po instalaci proveďte kontrolu funkčnosti spouště bez munice.
- Zkontrolujte, zda spoušť hladce a správně funguje.

4. Používání spouště:

- Dodržujte doporučenou hmotnost spouště 33.5 lb.
- Při střelbě mějte na paměti, že spoušť není nastavitelná a bude poskytovat konzistentní výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte všechny obaly a zbytky produktu podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je spoušť poškozená nebo již není použitelná, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečných

materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte po ruce číslo modelu a další relevantní informace pro rychlou pomoc.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro správné používání vaší nové spouště Timney.